

412419-2026 - Konkurrensetsättning

Rumänien – Anläggningsarbete för vatten- och avloppsledningar – CS-CL-01 „Reabilitarea și extinderea facilităților de captare, de tratare apă și a conductelor de aducțiune în Reșița și Bocșa și a facilității de tratare a nămolului”

OJ S 114/2026 16/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Byggtreprenader

1. Upphandling

1.1. Upphandling

Officiellt namn: S.C. AQUACARAS S.A.

E-postadress: achizitii@aquacaras.ro

Köparens rättsliga status: Offentligt företag

Den upphandlande enhetens verksamhet: Vattenverksamhet

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: CS-CL-01 „Reabilitarea și extinderea facilităților de captare, de tratare apă și a conductelor de aducțiune în Reșița și Bocșa și a facilității de tratare a nămolului”

Beskrivning: Proiectare și execuție lucrări aferente contractului CS-CL-01 „Reabilitarea și extinderea facilităților de captare, de tratare apă și a conductelor de aducțiune în Reșița și Bocșa și a facilității de tratare a nămolului”, incluzand proiectarea de detaliu și execuția construcțiilor civile, a instalațiilor mecanice, electrice și automatizare, inclusiv furnizarea și montarea echipamentelor aferente, pentru SAA Reșița: lucrări de construire conexiune la conducta de aducțiune existentă, stație nouă de pompare apă brută pe conducta de aducțiune, conductă nouă de aducțiune apă brută și reabilitare conducte de aducțiune apă tratată; pentru SAA Bocșa: lucrări de reabilitare aducțiune apă tratată, reabilitare stație de pompare apă tratată și rezervor de înmagazinare în incinta Gospodăriei de apă existentă Godinova și stație nouă de clorinare în incinta Gospodăriei de apă existentă Tata Oancea; și pentru SAA Reșița: instalarea unei facilități de uscare nămol în incinta stației de epurare. Contractul de tip „proiectare și execuție” include următoarele lucrări: Obiect 1: Sistem de alimentare cu apă Reșița: - Obiect 1.1: Construire conexiune la conducta de aducțiune existentă; - Obiect 1.2: Stație nouă de pompare apă brută pe conducta de aducțiune (Q = 211 l/s); - Obiect 1.3: Conductă nouă de aducțiune apă brută (L = 6764 m); - Obiect 1.4: Reabilitare conducte de aducțiune apă tratată (L = 13256 m). Obiect 2: Sistem de alimentare cu apă Bocșa: - Obiect 2.1: Reabilitare conductă de aducțiune apă tratată (L = 1190 m); - Obiect 2.2: Gospodărie de apă existentă Godinova: reabilitare stație de pompare apă tratată (Q = 18,88 l/s); - Obiect 2.3: Gospodărie de apă existentă Godinova: reabilitare rezervor de înmagazinare (250 mc); - Obiect 2.4: Gospodărie de apă existentă Tata Oancea: stație nouă de clorinare (Q = 18,88 l/s). Obiect 3: Stație de epurare Reșița - Obiect 3.1: Instalație uscare nămol (cu o capacitate de prelucrare a nămolului deshidratat ce urmează a fi uscat, de 5500 tone/an). În cadrul contractului sunt definite 3 sectoare de lucrări după cum urmează: Sectorul 1. Sistemul de alimentare cu apă Reșița Sectorul 2. Sistemul de alimentare cu apă Bocșa Sectorul 3. Stația de epurare Reșița Lucrarile pe cele 3 sectoare pot fi realizate simultan/consecutiv, astfel încât la finalizarea execuției fiecare sector să fie functional. Această cerință se va avea în vedere la prezentarea „Graficului de execuție, respectiv a Graficului de plăți” în faza de

ofertare. Contractul include: a) Elaborare Proiect Tehnic în conformitate cu legislația națională, incluzând toate documentele necesare (memorii, desene, calcule etc.) și orice documentație necesară pentru obținerea autorizației de construcție; b) Elaborarea documentației necesare obținerii autorizațiilor și avizelor necesare execuției; c) Lucrări de construcție; d) Furnizare și montaj utilaje și echipamente tehnologice; e) Testare și punere în funcțiune; f) Remedierea eventualelor defecte apărute în Perioada de Garanție. Durata de proiectare a lucrărilor este de 6 luni. Durata de execuție a lucrărilor și punere în funcțiune a instalațiilor este de 24 luni (Total durată contract = 6 luni proiectare + 24 execuție lucrări și punere în funcțiune a instalațiilor = 30 luni). Perioada de Garanție este de 36 luni. NOTE: 1. Numărul de zile până la care Operatorii economici interesați pot solicita clarificări înainte de data limită de depunere a ofertelor / candidaturilor este de 19 zile înainte de data limită de depunere a ofertelor. 2. Termene-limită până la care entitatea contractantă va răspunde solicitărilor de clarificare /informații suplimentare: 11 zile înainte de data limită de depunere a ofertelor.

Förfarandets identifierare: 3117c843-18a3-404a-b376-70665068e6b4

Intern identifierare: 16868757_2026_PAAPD1596433

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45231300 Anläggningsarbete för vatten- och avloppsledningar

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Caraș-Severin (RO422)

Land: Rumänien

Kompletterande information: UAT Reșița și UAT Bocșa

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 67 561 571,00 RON

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: 1. Orice referire din cuprinsul prezentei documentații de atribuire (inclusiv caietul de sarcini), prin care se indica o anumită origine, sursa, producție, un procedeu special, standarde specifice, o marcă de fabricație sau de comerț, un brevet de invenție și/sau o licență de fabricație, o autorizație/certificare/atestare, se va citi și interpreta ca fiind însoțită de mențiunea "sau echivalent". 2. Operatorii economici au obligația de a transmite oferta numai în format electronic și de a completa DUAE direct în SEAP, până la data și ora limită de depunere a ofertelor. Numai operatorii înscriși în SEAP pot depune oferta. Solicitățile de clarificări și răspunsurile la solicitări se transmit în SEAP cu semnătură electronică. 3. Răspunsurile la DUAE ale operatorilor economici care participă la procedură vor fi completate în SEAP în mod direct, după autentificare, de către fiecare participant. În cazul în care ofertantul este o asocierie de operatori economici sau are subcontractanți sau terți susținători, fiecare operator economic se va autentifica în sistem și va accesa procedura de atribuire, în vederea completării DUAE în calitatea în care participă la respectiva procedură (asociat, subcontractant, terț susținător). Este necesar ca toți cei care trebuie să răspundă la DUAE să fie înregistrați ca utilizatori ai sistemului. La procedura de atribuire se înscrie și depune ofertă unul dintre membrii asocierii sau operatorul economic care participă cu ofertă individuală iar ceilalți participanți completează direct în sistem doar DUAE și nu pot modifica oferta. În vederea evaluării răspunsurilor DUAE ale operatorilor economici, entitatea contractantă va vizualiza direct în SEAP ceea ce a completat fiecare participant. Detalii cu privire la completarea DUAE sunt disponibile, după autentificarea în sistem, în secțiunea „Informații

DUAЕ” – Ghid de completare DUAЕ. 4. Solicitările de clarificări ale potențialilor ofertanți se vor adresa în mod exclusiv în SEAP la Secțiunea ”Întrebări” din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice, iar răspunsurile la acestea vor fi publicate în SEAP, la Secțiunea ”Documentație și Clarificări” din cadrul anunțului de participare. Entitatea contractantă nu va da curs solicitărilor de clarificare adresate prin alte modalități de comunicare. Pentru transmiterea solicitărilor de clarificare în legătură cu Documentația de atribuire, operatorii economici trebuie să se înregistreze în SEAP (e-licitatie.ro): - ca operator economic; - ca participant la procedura de atribuire. 5. Se recomandă ofertanților să inspecteze locația proiectului și împrejurimile, pentru a evalua, pe propria răspundere, cheltuiala și risc, datele necesare pentru a pregăti oferta. Entitatea contractantă va organiza, pentru toți operatorii economici interesați să participe la procedură, vizitarea amplasamentelor în care vor fi executate lucrările ce fac obiectul contractului, iar datele întâlnirilor vor fi anunțate în SEAP. Participanții la vizita amplasamentelor își vor asigura mijloacele de transport în vederea efectuării vizitei. 6. Pentru comunicările ulterioare depunerii ofertelor: Comisia de evaluare va transmite solicitările de clarificare în legătură cu oferta prin utilizarea facilităților tehnice disponibile în SEAP (Secțiunea ”Întrebări”), un termen de răspuns, de regulă de cel mult trei zile lucrătoare. Operatorii economici vor transmite răspunsurile / clarificările și eventualele documente solicitate pe parcursul evaluării ofertelor prin intermediul SEAP (Secțiunea ”Întrebări”), integral în secțiunea corespunzătoare respectivei solicitări, sub forma unuia sau a mai multor documente/fișiere distincte semnate cu semnătură electronică. 7. Pentru demonstrarea îndeplinirii criteriilor de calificare prevăzute în Fișa de Date a achiziției, ofertantul are dreptul și obligația de a prezenta inițial doar documentul unic european (DUAЕ). Prin acest document se confirmă că sunt îndeplinite cerințele de calificare astfel cum au fost solicitate în documentația de atribuire. Se vor completa ulterior documentele după cum urmează: - ofertantul are obligația de a prezenta/completa certificatele/documentele edificatoare care probează/confirma îndeplinirea cerințelor de calificare atunci când primește din partea entității contractante o solicitare în acest sens, în termenul prevăzut în respectiva solicitare. Acest termen nu va fi mai mic de 3 zile lucrătoare. În cazul unei oferte comune, situația personală și capacitatea de exercitare a activității profesionale trebuie dovedite pentru fiecare dintre asociați în parte, iar cerințele privind situația economico-financiară și capacitatea tehnică și/sau profesională vor fi îndeplinite cumulativ. 8. Limbă de redactare a ofertei - Română. Toate certificatele și documentele emise în altă limbă decât română vor fi însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română. 9. Oferta câștigătoare este oferta clasată pe primul loc (punctajul cel mai mare). Dacă două sau mai multe oferte clasate pe primul loc obțin același punctaj, Entitatea Contractantă va desemna câștigător pe acel ofertant care a prezentat prețul cel mai scăzut. Dacă există două sau mai multe oferte care prezintă același preț minim, Entitatea Contractantă va desemna câștigător pe ofertantul care a prezentat cel mai mic cost operațional anual maxim garantat. Dacă punctajele sunt în continuare egale, Entitatea Contractantă va solicita ofertanților respectivi o nouă propunere financiară, iar contractul va fi atribuit ofertantului a cărui nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut și care obține cel mai mare punctaj total. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ÎN DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE - CAPITOL 0 - FISA DE DATE ȘI FORMULARE SECȚIUNEA 1 INSTRUCȚIUNI PENTRU OFERTANȚI (pag. 31-46)

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande, Europeiskt enhetligt upphandlingsdokument
Deltagande i en kriminell organisation: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Bedrägerier: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Barnarbete och andra former av människohandel: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrída konkurrensen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Avbruten näringsverksamhet: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Allvarligt fel i yrkesutövningen: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Tvångsförvaltning: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Insolvens: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Ackordsuppgörelse med borgenärer: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Default lot

Beskrivning: Proiectare și execuție lucrări aferente contractului CS-CL-01 „Reabilitarea și extinderea facilităților de captare, de tratare apa și a conductelor de aducțiune în Reșița și

Bocșa și a facilității de tratare a nămolului". Durata de proiectare a lucrărilor este de 6 luni. Durata de execuție a lucrărilor și punere în funcțiune a instalațiilor este de 24 luni (Total durată contract = 6 luni proiectare + 24 execuție lucrări și punere în funcțiune a instalațiilor = 30 luni). Perioada de Garanție este de 36 luni. Valoarea estimată a contractului include Sume Provizionate în valoare totală de 494.951,00 lei, pentru racordarea obiectivelor la rețelele de electricitate. Valoarea estimată a contractului nu include sumele reprezentând "cheltuieli diverse și neprevăzute".

Intern identificare: 1

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45231300 Anläggningsarbete för vatten- och avloppsledningar

Ytterligare klassificering (cpv): 31121000 Generatoraggregat, 34951300

Slamtorkningsanläggning, 45000000 Anläggningsarbete, 45232152 Byggnation av pumpstation, 45232422 Anläggning för slambehandling, 45247270 Anläggningsarbeten för regleringsmagasin, 45252100 Byggnation av anläggning för behandling av avlopp, 45252126 Byggnation av reningsanläggning för dricksvatten, 71322000 Ingenjörstjänster avseende väg- och vattenbyggnation

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Caraș-Severin (RO422)

Land: Rumänien

Kompletterande information: UAT Reșița și UAT Bocșa

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 30 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 67 561 571,00 RON

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Kompletterande information: Programul Dezvoltare Durabilă (PDD), Prioritate: P1. Prioritatea 1. Dezvoltarea infrastructurii de apă și apă uzată și tranziția la o economie circulară

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Instalarea unei facilități de uscare/peletizare nămol în incinta stației de epurare ape uzare Reșița, cu o capacitate de prelucrare a nămolului deshidratat ce urmează a fi uscat, de 5.500 tone/an.

Metod som ska minska miljöpåverkan: Förebyggande och begränsning av miljöföroreningar, Hållbar användning och skydd av vatten och marina resurser

Kriterier för grön upphandling: Andra kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande, Europeiskt enhetligt upphandlingsdokument

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: Operatorii economici care depun oferta trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țară de rezidență, din care să reiasă că operatorul economic (ofertant în nume propriu sau în asociere, terț susținător, subcontractant) este legal constituit, că nu se afla în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Cerința 1: Operatorii economici care depun oferta trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țară de rezidență, din care să reiasă că operatorul economic (ofertant în nume propriu sau în asociere, terț susținător, subcontractant) este legal constituit, că nu se afla în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE - "Criterii de selecție" – Secțiunea A. Capacitatea de a corespunde cerințelor Înainte de atribuirea contractului, Ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, la solicitarea Entității Contractante, următoarele documente de confirmare în vederea probării celor asumate prin DUAE: (a) Operatorii economici români - Certificat constatator emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial, din care să rezulte cel puțin informațiile legate de reprezentanții legali și domeniul/domeniile de activitate. În cazul unei oferte în asociere, autorizarea activităților se va demonstra pentru fiecare asociat în raport cu implicarea în contractul pentru care se depune oferta. (b) Operatori economici nerezidenți (străini) – documente echivalente, care dovedesc o formă de înregistrare / atestare ori apartenența din punct de vedere profesional, în conformitate cu cerințele legale din țară de rezidență, din care să rezulte că domeniul de activitate al operatorului economic corespunde obiectului contractului supus procedurii. Documentele emise în altă limbă decât limba română trebuie să fie însoțite de traducere autorizată în limba română; - Certificat de Rezidență Fiscală (evitarea dublei impuneri) sau o declarație, valabile pentru anul calendaristic în curs. NOTE: 1. Informațiile din certificatele constatatoare trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora, în urma solicitării entității contractante; 2. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de ONRC (respectiv documentul echivalent prezentat de operatorul economic nerezident) pentru partea din contract pe care o realizează operatorul economic (ofertant individual / asociat / subcontractant / terț susținător). INFORMAȚII SUPPLEMENTARE ÎN DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE - CAPITOL 0 - FISA DE DATE ȘI FORMULARE SECȚIUNEA 1 INSTRUCȚIUNI PENTRU OFERTANȚI (pag. 7-8)

Kriterium: Genomsnittlig årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Media cifrei de afaceri globale pe ultimii trei ani financiari (2023, 2024, 2025) a ofertantului trebuie să fie de cel puțin 100.000.000 lei (sau echivalent) Se va completa și prezenta DUAE - "Criterii de selecție" – Secțiunea B. Capacitatea economica și financiară, de către fiecare operator economic participant la procedura de atribuire (ofertant/ ofertant asociat/terț susținător). La solicitarea entității contractante, ofertantul situat pe primul loc în clasamentul intermediar realizat după evaluarea tuturor ofertelor depuse, conform criteriului de atribuire, va prezenta, în vederea probării celor asumate prin DUAE, următoarele documente doveditoare: - Bilanțurile contabile aferente exercițiilor financiare încheiate pe ultimii 3 ani (2023, 2024, 2025) sau extrase de bilanț înregistrate la organele competente sau alte documente edificatoare (de ex. rapoarte de audit), din care să rezulte cifra de afaceri medie globală. Documentele emise în altă limbă decât limba română, trebuie să fie însoțite de traducere autorizată în limba română. În cazul în

care un grup de operatori economici depune ofertă comună, atunci îndeplinirea cerinței se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. În acest caz, fiecare asociat este obligat să prezinte documentele doveditoare. Pentru conversia în RON, dacă situațiile financiare sunt întocmite în altă monedă, se va lua în considerare cursul mediu de referință publicat de Banca Națională a României pentru anul respectiv. În cazul în care ofertantul își demonstrează situația economică și financiară invocând și susținerea acordată de către o altă entitate, conform art. 196 din Legea 99/2016, atunci are obligația de a dovedi susținerea de care beneficiază, prin prezentarea unui angajament ferm al entității respective, completat conform Formularului nr. 6, prin care aceasta confirmă faptul că va pune la dispoziția ofertantului resursele financiare invocate, ținând cont de prevederile art. 57 din H.G. 394/2016. Angajamentul terțului susținător va fi prezentat odată cu DUAE și va fi însoțit de documente transmise de către terțul susținător, din care să rezulte modul efectiv în care se va materializa susținerea acestuia. Persoana care asigură susținerea financiară nu trebuie să se afle în situații care determină excluderea din procedura de atribuire conform prevederilor art. 177, art. 178 și art. 180 din Legea nr. 99/2016. **INFORMAȚII SUPLIMENTARE ÎN DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE - CAPITOL 0 - FISA DE DATE ȘI FORMULARE SECȚIUNEA 1 INSTRUCȚIUNI PENTRU OFERTANȚI (pag. 8-9).**

Kriterium: Referenser på angivna arbeten

Beskrivning av urvalskriterium: Ofertantul trebuie să demonstreze că: (i) în ultimii 5 ani, raportați la data-limită de depunere a ofertelor, a executat și a dus la bun sfârșit, lucrări de construire și/sau reabilitare și/sau modernizare și/sau extindere rețele de apă și/sau canalizare și/sau aducțiuni de apă și/sau rețele de fluide/lucrări de rețele tehnice edilitare supraterane / subterane, în valoare cumulată de cel puțin 25.000.000 lei, în cadrul a maximum 3 contracte; (ii) în ultimii 3 ani, raportați la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat și a dus la bun sfârșit servicii de proiectare pentru construire și/sau reabilitare și/sau modernizare și/sau extindere rețele de apă și/sau canalizare și/sau aducțiuni de apă și/sau rețele de fluide/lucrări de rețele tehnice edilitare supraterane / subterane; (iii) în ultimii 7 ani, împliniți la data termenului limită de depunere a ofertelor, a finalizat execuția a cel puțin unei facilități de tratare a nămolului, similară din punct de vedere al complexității și/sau utilității, având capacitatea de procesare de cel puțin 4000 tone/an nămol deshidratat, în cadrul unui contract de tip "proiectare și execuție; Notă: Prin "lucrări similare" se înțelege: - lucrări recepționate pe obiecte, însoțite de proces-verbal de recepție întocmit în conformitate cu prevederile legale și tehnice din domeniul din care face parte obiectul contractului, sau - lucrări recepționate, însoțite de proces-verbal de recepție la terminarea lucrărilor, sau - lucrări recepționate, însoțite de proces-verbal de recepție finală, respectiv - servicii recepționate parțial, cu condiția ca specificul contractului/activităților să reprezintă experiență similară să permită elaborarea unui livrabil care să poată fi utilizat de beneficiar ca rezultat independent; - servicii recepționate la sfârșitul prestării; sfârșitul prestării nu presupune expirarea perioadei de garanție, respectiv a perioadei de notificare a defectelor în cadrul contractelor de tip FIDIC. Dacă EC este nevoită, indiferent de motive, să procedeze la decalarea termenului-limită stabilit pentru depunerea ofertelor, ultimii 5 ani, respectiv 3 ani, vor fi calculați până la data limită de depunere a ofertelor cu mențiunea că în situația în care EC decalează data limită de depunere a ofertelor cu un nou termen limită, publicând astfel un anunț de tip erată, limita inferioară a perioadei de 5 ani, respectiv 3 ani, respectiv 7 ani se extinde cu perioada de timp aferentă decalării, urmând a fi considerată îndeplinită cerința pentru toți operatorii economici care au prezentat dovada finalizării contractului de experiență similară în intervalul de timp nou rezultat. Op. participanți la procedură vor completa, cu inform. aferente situației lor, și prezenta DUAE - "Criterii de selecție" - Secțiunea C. Capacitatea tehnică și profesională. La nivelul DUAE ofertanții vor preciza informații cum ar fi: numărul și data contractului invocat drept experiență

similară, obiectul contractului, beneficiarul contractului și datele sale de contact, calitatea pe care a deținut-o în contractul invocat (contractant unic, lider, asociat etc.), caracteristicile lucrărilor realizate pentru demonstrarea îndeplinirii cerinței minime, data și numărul documentului de recepție, ponderea și activitățile pentru care a fost responsabil, împreună cu valoarea acestora fără TVA. La solicitarea EC, ofertantul situat pe primul loc în clasamentul intermediar realizat după evaluarea ofertelor depuse, conform criteriului de atribuire, va prezenta, în vederea probării celor asumate prin completarea DUAЕ, următoarele doc. doveditoare: Pentru contractele de lucrări: - extrase relevante ale contractului/documente/certificate (ex. PV de recepție finală / PV de recepție la terminarea lucrărilor, certificate de predare-primire, recomandări, certificări de bună execuție, certificate constatatoare) care să ateste faptul că lucrările au fost executate în conformitate cu normele legale în domeniu și că au fost duse la bun sfârșit și/sau alte documente din care să reiasă: beneficiarul, cantitatea (indicatori tehnici ce caracterizează obiectul lucrării), perioada (inclusiv data încheierii contractului) și locul execuției lucrărilor. Pentru contractele de servicii de proiectare: - extrase relevante ale contractului/ doc / certificate (ex. PV de aprobare a docum., la nivel PT, de către Beneficiarul investiției) care să ateste faptul că serviciile au fost prestate în conform. cu normele legale în domeniu și că au fost duse la bun sfârșit. Vor fi acceptate documente care atestă lucrările recepționate parțial cât și lucrările recepționate la sfârșitul prestării și execuției și documentul care confirmă recepționarea respectivelor lucrări în perioada de referință, luând în calcul toată valoarea/cantitatea care face obiectul respectivului document, în condițiile în care acestea sunt integrate într-un livrabil/obiect de construcție cu funcționalitate independentă. Documentele emise în altă limbă decât limba română, trebuie să fie însoțite de traducere autorizată în limba română. În cazul contractelor semnate în altă monedă, conversia în RON se va face luând în considerare ratele de schimb valutar medii anuale stabilite de către BNR, pentru fiecare an. **INFORMAȚII SUPLIMENTARE ÎN DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE - CAPITOL 0 - FISA DE DATE ȘI FORMULARE SECȚIUNEA 1 INSTRUCȚIUNI PENTRU OFERTANȚI (pag. 10-14).**

Kriterium: Andel underentreprenad

Beskrivning av urvalskriterium: Informații privind partea/părțile din contract pe care operatorul economic urmează să le subcontracteze. Ofertantul are dreptul să subcontracteze o parte /părți din contract. Ofertantul va preciza categoriile de lucrări din contract pe care intenționează să le subcontracteze, precum și procentul sau valoarea aferentă activităților indicate în oferta ca fiind realizate de către subcontractanți și datele de identificare ale subcontractanților propuși. Ofertantul va completa câmpurile corespunzătoare din DUAЕ cu privire la subcontractanți. Subcontractantul/subcontractanții propuși nu trebuie să se afle în situația prevăzută de art. 72, 73, 177, 178 și 180 din Legea 99/2016, sub sancțiunea excluderii din procedura de atribuire. Subcontractanții vor completa DUAЕ și se va/vor prezenta acordul /acordurile de subcontractare, conținând denumirea subcontractanților, specializarea acestora și activitățile care urmează a fi prestate de către subcontractant/subcontractanți (model – Formular 3A). Resursele materiale și umane ale subcontractanților declarați se iau în considerare pentru partea lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit, dacă sunt prezentate documente relevante în acest sens. **INFORMAȚII SUPLIMENTARE ÎN DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE - CAPITOL 0 - FISA DE DATE ȘI FORMULARE SECȚIUNEA 1 INSTRUCȚIUNI PENTRU OFERTANȚI (pag. 14-15).**

Kriterium: Certifikat från oberoende organ om kvalitetssäkringsstandarder

Beskrivning av urvalskriterium: Dovada implementării unui sistem de management al calității pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea/activitățile principala/e care fac obiectul contractului (proiectare, execuție lucrări de construcții), în conformitate cu SR EN ISO

9001 sau echivalent. În cazul unei asocieri, cerința va fi îndeplinită de fiecare membru al asocierii, pentru partea din contract pe care o realizează. Se va completa DUAE - "Criterii de selecție" - Secțiunea D. Sisteme de asigurare a calității și standarde de management de mediu (pentru fiecare operator economic, în cazul unei asocieri). La solicitarea entității contractante, ofertantul situat pe primul loc în clasamentul intermediar realizat după evaluarea tuturor ofertelor depuse, conform criteriului de atribuire, va prezenta, în vederea probării celor asumate prin DUAE, certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității, în cazul, demonstrat, în care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Certificatele sau documentele echivalente trebuie să ateste ca ofertantul are implementat un sistem de management al calității pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea /activitățile principala/e care fac obiectul contractului (proiectare, execuție lucrări de construcții). Documentele emise în altă limbă decât limba română trebuie să fie însoțite de traducere autorizată în limba română. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ÎN DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE - CAPITOL 0 - FISA DE DATE ȘI FORMULARE SECȚIUNEA 1 INSTRUCȚIUNI PENTRU OFERTANȚI (pag. 15-16)

Kriterium: Certifikat från oberoende organ om miljöledningssystem eller standarder
Beskrivning av urvalskriterium: Dovada implementării unui sistem de management de mediu pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea/activitățile principala/e care fac obiectul contractului (execuție lucrări de construcții), în conformitate cu SR EN ISO 14001 sau echivalent. În cazul unei asocieri, cerința va fi îndeplinită de fiecare membru al asocierii, pentru partea din contract pe care o realizează. Se va completa DUAE - "Criterii de selecție" - Secțiunea D. Sisteme de asigurare a calității și standarde de management de mediu (pentru fiecare operator economic, în cazul unei asocieri). La solicitarea entității contractante, ofertantul situat pe primul loc în clasamentul intermediar realizat după evaluarea tuturor ofertelor depuse, conform criteriului de atribuire, va prezenta, în vederea probării celor asumate prin DUAE, certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al standardelor de management de mediu, în cazul, demonstrat, în care operatorul economic nu are acces la un certificat de management de mediu astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Certificatele sau documentele echivalente trebuie să ateste ca ofertantul are implementat un sistem de management de mediu pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea/activitățile principala/e care fac obiectul contractului (execuție lucrări de construcții). Documentele emise în altă limbă decât limba română trebuie să fie însoțite de traducere autorizată în limba română. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ÎN DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE - CAPITOL 0 - FISA DE DATE ȘI FORMULARE SECȚIUNEA 1 INSTRUCȚIUNI PENTRU OFERTANȚI (pag. 16-17)

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Pretul ofertei

Beskrivning: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 40

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Costul operațional anual maxim garantat x25 (Stație de pompare apă brută Reșița, Stație de pompare apă tratată Gospodăria de apă Godinova, Gospodărie de apă Tata Oancea și Instalație de uscare a nămolului din incinta stației de epurare Reșița)

Beskrivning: Costul operațional total anual maxim garantat se calculează prin însumarea costurilor de operare anuale maxime garantate pe o perioadă de 25 ani de exploatare iar pentru evaluarea financiară se va ține cont de prețurile unitare din Cap. 0 – Colectare de date, pentru: (i) Stație de pompare apă brută Reșița, (ii) Stație de pompare apă tratată Gospodăria de apă Godinova, (iii) Gospodărie de apă Tata Oancea, (iv) Instalație de uscare a nămolului din incinta stației de epurare Reșița Punctajul se acordă astfel: - Pentru cel mai mic cost operațional anual total oferat, se acordă punctajul maxim alocat. - Pentru alt cost operațional oferat, punctajul P2(n) se calculează proporțional, astfel: $P2(n) = (\text{Cost operațional minim oferat} / \text{Cost operațional } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 30

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Metodologia de implementare a contractului, planificarea activităților, resursele alocate

Beskrivning: Modul de acordare a punctajului P3 aferent factorului de evaluare este detaliat în Anexa la Instrucțiuni pentru Ofertanți ("Detalierea factorilor de evaluare"). Punctaj total = Punctaj factor de evaluare 1 + Punctaj factor de evaluare 2 + Punctaj factor de evaluare 3 ($P = P1 + P2 + P3$) Oferta câștigătoare este oferta clasată pe primul loc (punctaj maxim). Dacă două sau mai multe oferte clasate pe primul loc obțin același punctaj, Entitatea Contractantă va desemna câștigător pe acel ofertant care a prezentat prețul cel mai scăzut. Dacă există două sau mai multe oferte care prezintă același preț minim, Entitatea Contractantă va desemna câștigător pe ofertantul care a prezentat cel mai mic cost operațional anual maxim garantat. Dacă punctajele sunt în continuare egale, Entitatea Contractantă va solicita ofertanților respectivi o nouă propunere financiară, iar contractul va fi atribuit ofertantului a cărui nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut și care obține cel mai mare punctaj total.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 30

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100208843>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.e-licitatie.ro>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: rumänska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Ofertantul va constitui în favoarea entității contractante o garanție de participare în cuantum de 675.615 lei. GP se constituie în conformitate cu prevederile art. 164 alin. (4) din Legea nr. 99/2016 cu modificările și completările ulterioare, prin virament bancar sau printr-un instr. de garantare emis în condițiile legii – Formularul nr. 1. În cazul în care ofertantul optează pentru constituirea GP prin virament bancar, suma aferentă GP trebuie virată în contul S.C. AQUACARAȘ S.A., nr. RO89RNCB0100022409840001

deschis la BCR-Reșița. Perioada de valabilitate a GP: 6 luni de la termenul limită de primire a ofertelor. Instr. de garantare trebuie să fie irevocabil și să prevadă ca plata GP se va executa necondiționat, respectiv la prima cerere a beneficiarului, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanei garantate. GP a unei asocieri va fi emisă în numele asocierii. GP emisă în altă limbă decât româna va fi însoțită de traducerea autorizată în limba română. Dovada constituirii GP va fi transmisă în format electronic, în SEAP, până la data și ora-limita de depunere a ofertelor. **INFORMAȚII SUPLIMENTARE ÎN DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE - CAPITOL 0 - FISA DE DATE ȘI FORMULARE SECȚIUNEA 1 INSTRUCȚIUNI PENTRU OFERTANȚI** (pag. 17-20) Cuantumul GBE este de 10% din prețul contractului, fără TVA, și se constituie conform art. 164 alin. (4) din Legea nr. 99/2016 prin virament bancar sau printr-un instr. de garantare (cf. Formular nr. 2), în Condițiile legii sau prin rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale sau prin combinarea a două sau mai multe dintre modalitățile de constituire. GBE se constituie în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului. **INFORMAȚII SUPLIMENTARE ÎN DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE - CAPITOL 0 - FISA DE DATE ȘI FORMULARE SECȚIUNEA 1 INSTRUCȚIUNI PENTRU OFERTANȚI** (pag. 20-21)

Tidsfrist för mottagande av anbud: 21/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommardid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 6 Månader

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 21/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommardid

Plats: In SEAP

Kompletterande information: Comisia de evaluare

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: H.G. nr. 1/2018 ANEXA 2 Condițiile generale și specifice și acordul contractual pentru contractele de proiectare și execuție de lucrări

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Ekonomiska arrangemang: Contract de finanțare nr. 1781/23.12.2022 cod SMIS 2021+

323106. Modalități de plată conform H.G. nr. 1/2018 ANEXA 2 Condițiile generale și specifice și acordul contractual pentru contractele de proiectare și execuție de lucrări

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Information om tidsfrist för prövning: Persoana care se considera vătămata se poate adresa Consiliului Național de Soluționare a Contestățiilor sau instanței de judecată, în condițiile și termenele prevăzute de Legea 101/2016.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: S.C. AQUACARAS S.A.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: SC AQUACARAȘ SA - Serviciul Juridic

Organisation som mottar anbudsansökningar: S.C. AQUACARAS S.A.

Organisation som behandlar anbud: S.C. AQUACARAS S.A.

8. Organisationer

8.1. ORG-0004

Officiellt namn: S.C. AQUACARAS S.A.

Registreringsnummer: R 16868757

Postadress: Strada: Fîntînilor, nr. 1B

Ort: Resita

Postnummer: 320060

Del av land (NUTS): Caraş-Severin (RO422)

Land: Rumänien

Kontaktpunkt: Sorin Chita-Sporea

E-postadress: achizitii@aquacaras.ro

Tfn: +40 255212458

Fax: +40 255214421

Webbadress: <https://www.aquacaras.ro>

Köparprofil: <https://www.e-licitatie.ro>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registreringsnummer: 20329980

Postadress: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Ort: Bucuresti

Postnummer: 030084

Del av land (NUTS): Bucureşti (RO321)

Land: Rumänien

E-postadress: office@cnsr.ro

Tfn: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Webbadress: <http://www.cnsr.ro>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0005

Officiellt namn: SC AQUACARAŞ SA - Serviciul Juridic

Registreringsnummer: 1868757

Postadress: Str. Fîntînilor nr. 1B

Ort: Resita

Postnummer: 320060

Del av land (NUTS): Caraş-Severin (RO422)

Land: Rumänien

E-postadress: juridic@aquacara.ro

Tfn: +40 255212458

Fax: +40 255214421

Webbaddress: <https://www.aquacaras.ro>

Den här organisationens roller:

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Operator SEAP

Registreringsnummer: RO42283735

Postadress: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Ort: Bucuresti

Postnummer: 020976

Del av land (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktpunkt: Roxana Popescu

E-postadress: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Tfn: +40 213032997

Webbaddress: <https://www.adr.gov.ro/>

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 2281c0ed-5c0c-4aed-a543-d882ede29aa6 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 12/06/2026 19:22:41 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Datum för avsändning av meddelandet (eSender): 12/06/2026 17:14:40 (UTC+03:00)

Östeuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: rumänska

Meddelandets publiceringsnummer: 412419-2026

EUT S-nummer: 114/2026

Publiceringsdatum: 16/06/2026